

ПО МОТИВАМ РАССКАЗОВ

Тусе Анссон

МУМИ-ТРОЛЛИ

и остров хатифнаттов



Была середина лета. В Муми-доле стояла страшная жара. День за днём припекало солнце, на небе не было ни облачка. Пекло так, что даже у мух не было сил жужжать. Маленькие крошки попрятались по своим прохладным норкам, замолкли птицы. Муми-тролль и его друзья совсем извелись от жары и постоянно ссорились.



Фрекен Снорк обвинила Сниффа в том, что он украл её браслет. Но Снифф заявил, что ничего он не крал, а просто одолжил ненадолго.

— Во всяком случае, не надо было оставлять браслет на веранде, там его любой мог стащить! — прошипел он.

— Я сняла браслет из-за жары! — крикнула фрекен Снорк.

— Мама, придумай, чем нам заняться! — взмолился Муми-тролль. — А то мы постоянно ссоримся.



УДК 821.113.6-93
ББК 84(4Шве)-44
Я65



Я65 **Хариди, А.**
Муми-тролли и остров хатифнаттов /
А. Хариди, С. Дэвидсон, Т. Янссон. — М. :
Издательство АСТ, 2020. — 32, с. : ил. —
(Новые истории муми-троллей).

ISBN 978-5-17-126624-0.

В середине лета в Муми-доле стояла страшная жара. Семейство муми-троллей и их друзья совершенно извелись и постоянно ссорились. Чтобы хоть немного освежиться, они решают отправиться на морской берег, где находят лодку. Куда плыть? На какой-нибудь остров. Но что их там ждёт?

Истории о муми-троллях и других обитателях Муми-дола знают и любят по всему миру уже долгие годы. Классический оригинальный рассказ Туве Янссон о дружбе теперь адаптирован специально для малышей.

«Муми-тролли и остров хатифнаттов» выходит теперь отдельным изданием. А ещё эту историю можно найти в сборнике «Муми-тролли и новые истории Муми-дола».

Для детей до 3-х лет.

© Мяэотс О., перевод, 2020

© ООО «Издательство АСТ», 2020



Серия «Новые истории муми-троллей»
Литературно-художественное издание
эдеби - көркемдік баспа
Для детей до 3-х лет

АЛЕКС ХАРИДИ • СЕСИЛИЯ ДЭВИДСОН • СЕСИЛИЯ ХЕККИЛЯ

МУМИ-ТРОЛЛИ

и остров хатифнаттов

По мотивам рассказов Туве Янссон

Перевод Ольги Мяэотс

Заведующая редакцией Т. Мантула.
Руководитель направления Т. Долматова.
Дизайнер Л. Петроченко.
Технический редактор Е. Кудиярова.
Вёрстка А. Цуркан.
Корректор Е. Свиридова.

Общероссийский классификатор продукции
ОК-034-2014 (КПЕС 2008); 58.11.1 — книги,
брошюры печатные ТР ТС 007/2011
Подписано в печать 23.04.2020.
Дата изготовления: июнь, 2020
Формат 60х84/8.

Офсетная печать. Бумага офсетная.
Гарнитура Aldine 401 BT
Усл. печ. л. 3,72. Тираж 3000 экз. Заказ №

Произведено в Российской Федерации
Оригинал-макет подготовлен редакцией
«Вилли Винки»
Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»
129085, Российская Федерация, г. Москва,
Звёздный бульвар, д. 21, стр. 1,
комн. 705, пом. I, этаж 7

Наш электронный адрес: www.ast.ru
Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!
facebook.com/williewinkiebooks
vk.com/williewinkiebooks
instagram.com/williewinkiebooks

«АСТ баспасы» ЖШҚ, 129085, г. Мәскеу, Жұлдызды гүлзар,
д. 21, 1 кұрылым, 705 бөлме, пом. I, 7 - қабат
Біздің электрондық мекенжаймыз: www.ast.ru E-mail: malysh@ast.ru
Интернет-магазин: www.book24.kz Интернет-дүкен: www.book24.kz
Импортёр в Республику Казахстан и представитель по приёму претензий
в Республике Казахстан — ТОО РДЦ Алматы, г. Алматы.
Қазақстан Республикасына импорттаушы және Қазақстан
Республикасында наразылықтарды қабылдау бойынша өкіл —
«РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш.,
3«а», Б литері офис 1.
Тел.: 8 (727) 2 51 59 90,91, факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz Тауар белгісі:
«АСТ» Өндірілген жылы: 2020
Өнімнің жарамдылық; мерзімі шектелмеген.
Сертификаттау қарастырылған

Отпечатано в ОАО «Тверской полиграфический комбинат»,
170024, г. Тверь, проспект Ленина, 5
Тел.: +7 (4822) 444-360